

Füllfederhalter und Tintenroller

design07

Nachfüllen des Füllfederhalters: Kappe und danach die Spitze vom Schaft abschrauben, Kolben im Konverter nach vorne bis zum Anschlag drehen. Die Feder oder die Spitze des Konverters in Tinte eintauchen und durch Rechtsdrehung des Kolbens mit Tinte füllen. Diesen Vorgang zweimal wiederholen. Schaft wieder aufschrauben. Anstatt des Konverters können Sie auch Tintenpatronen benutzen. Achten Sie darauf, dass sich immer zwei Patronen im Schaft befinden.

Minenwechsel Tintenroller: Kappe abschrauben, Schaft abschrauben, Rollerminne herausziehen und neue Mine einsetzen. Schaft wieder aufschrauben.

Rollerball pens and twist-action ballpoint pens

design07

To fill the fountain pen: unscrew the cap, unscrew the barrel, and rotate the piston in the converter forwards as far as it will go. Dip the nib or the converter into the ink and fill it with ink by rotating the piston in a clockwise direction. Repeat this operation twice. Screw the barrel back into place. Instead of the converter, you can also use ink cartridges. Ensure that there are always two cartridges in the barrel.

To change the refill in a rollerball pen: unscrew the cap, unscrew the barrel, pull out the rollerball refill and insert a new one. Screw the barrel back on.

